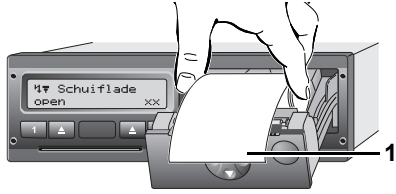


Papierrol plaatsen

- ▶ Ontgrendelingstoets indrukken, de printerlade gaat open.

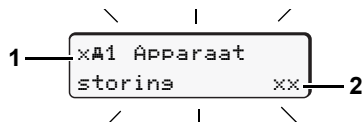


- ▶ Papierrol plaatsen.

Let op! De papierrol in de printlade mag niet vastlopen en het begin van de papierrol (1) moet tot over de rand van de printlade uitsteken!

- ▶ Printerlade **in het midden** vastpakken en sluiten. Een onderbroken uitdraai wordt na het plaatsen (< 1 uur) automatisch vervolgd.
- ▶ Scheur de afdruk over de papierafscheurrand – naar boven of beneden trekken – van de papierrol af.

Meldingen



- (1) Pictogram en duidelijke omschrijving van de melding en geheugencode
 != Gebeurtenis, voorbeeld [!e Rijden zonder kaart]
 x = Storing, voorbeeld [x A Gever storins]
 † = Waarschuwing rijtijd [†e1 Pauze!]

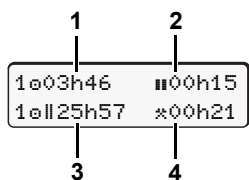
- (2) Geheugencode

Verdere meldingen en maatregelen, zie handleiding.

Meldingen bevestigen:

- ▶ De knop **OK** 2 x indrukken; de melding verdwijnt.

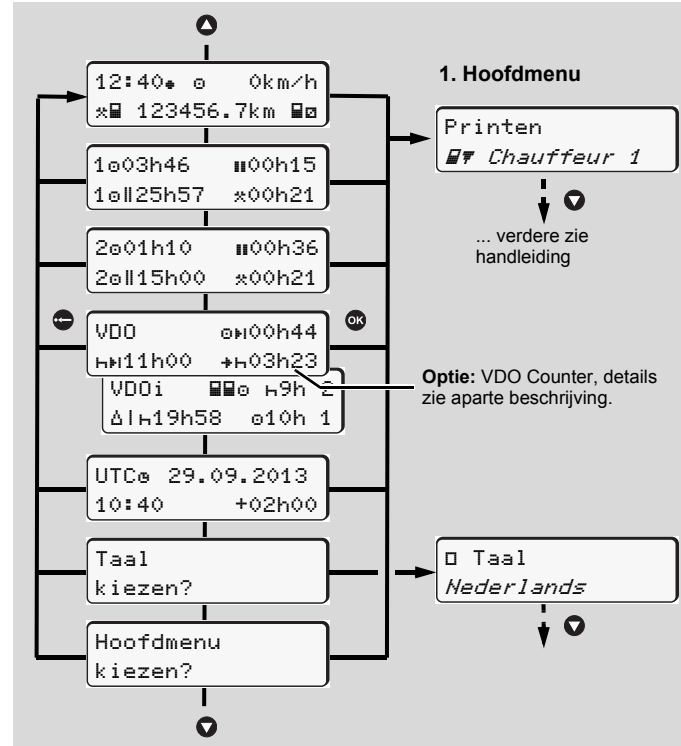
Tijden van de bestuurderskaart(en)



- (1) Rijtijd "e" sinds een geldige pauzetijd.
 (2) Geldige pauzetijd "H", conform verordening (EG) nr. 561/2006.
 (3) Rijtijd van de dubbele week "eH".
 (4) Duur van de ingestelde activiteit.

Menufuncties oproepen

Alleen bij stilstaand voertuig mogelijk!



- ▶ Met de toetsen **▲/▼** de gewenste weergave kiezen.
- ▶ Hoofdmenu oproepen met de toets **OK**.
- ▶ Opgevoerde functies stapsgewijs met **▲/▼** selecteren.

Dagwaarde afdrucken:

- ▶ [Printen **☐** Chauffeur 1] ... [24h **☐** Dag] ... [25.10.2013] ...
vanaf rel. 2.0 [Afdrukken in UTC-tijd Ja/Nee]

"Out of scope" begin / einde invoeren:

- ▶ [Invoe **A** Voertuis] ... [OUT+ Besin] of [+OUT Einde]

Begin veerboot / trein invoeren:

- ▶ [Invoe **A** Voertuis] ... [B Boot/Trein]
- ▶ Huidige activiteit instellen.

Plaatselijke tijd instellen:

- ▶ [Invoe **A** Voertuis] ... [e Lokale tijd] ...
- ▶ Plaatselijke tijd in stappen van ± 30 minuten instellen.

Korte handleiding chauffeur

DTCO 1381 – Release 1.4x – 2.0

A2C81440700 / 40525951 OPM 000 AA

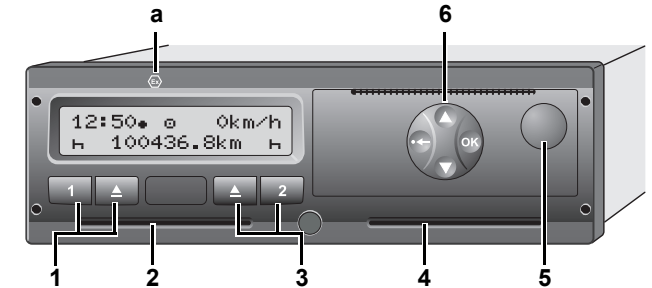
BA00.1381.20 501 109



www.dtco.vdo.com



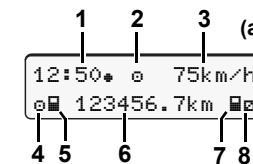
Bedieningselementen



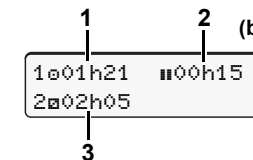
- (1) Toetsenveld chauffeur-1
1 = Activiteitentoes
▲ = Uitwerptoets
- (2) Kaartlezer-1
3 Toetsenveld chauffeur-2
2 = Activiteitentoes
▲ = Uitwerptoets
- (4) Kaartlezer-2
- (5) Ontgrendelingstoets
6 Menutoetsen
▲/▼ = Functie / keuze selecteren
OK = Functie / keuze bevestigen
☐ = Menu verlaten, afbreken
- (a) "e" = Kenmerk voor ADR-variant

Standaardweergave(weegeven) tijdens de rit

- ▶ Op een willekeurige menutoets drukken, overschakelen naar de gewenste weergave.



- (1) Tijd (met "*" = ingestelde plaatselijke tijd)
 (2) Functiemodus "Operationele status"
 (3) Snelheid
 (4) Activiteit chauffeur-1
 (5) Kaartsymbool chauffeur-1
 (6) Totale kilometerstand
 (7) Kaartsymbool chauffeur-2
 (8) Activiteit chauffeur-2



- (1) Rijtijd "e" chauffeur-1 sinds een geldige pauzetijd.
 (2) Geldige pauzetijd "H", conform verordening (EG) nr. 561/2006.
 (3) Tijd van chauffeur-2; standby-tijd "a".

Bij **rel. 1.4**: automatisch terug naar de standaardweergave (a).

Met de optie "VDO Counter", is nog een andere standaardweergave mogelijk; details zie aparte beschrijving.

Deze korte handleiding vervangt in geen geval de door de EG-verordening (EEG) nr. 3821/85 appendix I B voorgeschreven uitvoerige handleiding voor de DTCO 1381!

Chauffeurskaart insteken / Handmatige invoergegevens

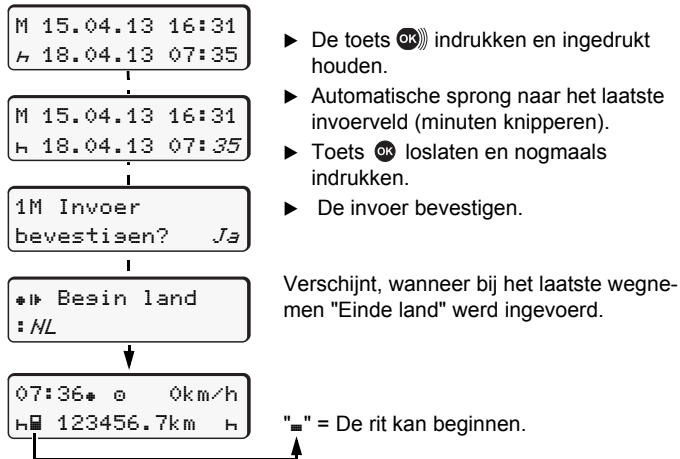
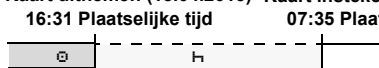


Chauffeur-1, die het voertuig gaat besturen, steekt zijn chauffeurskaart in kaartlezer-1.

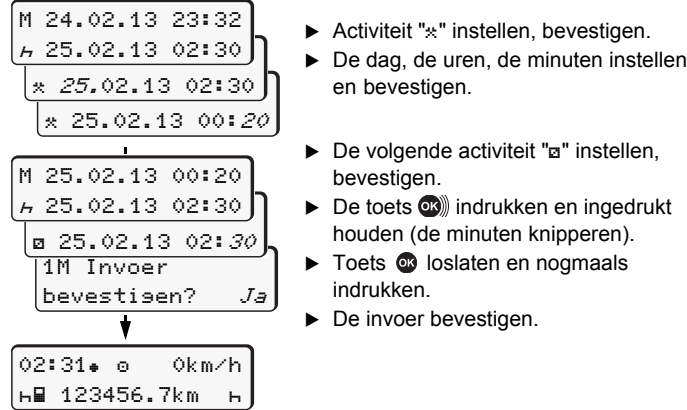
- ▶ Contact aanzetten. (Alleen nodig bij ADR-variant "☺").
- ▶ Chauffeurskaart insteken.
- ▶ Volg de aanwijzingen van het menu.



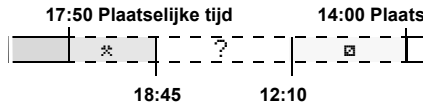
Voorbeeld A: Kaart uitnemen (15.04.2013) Kaart insteken (18.04.2013)



Voorbeeld B Kaart uitnemen (24.02.2013) Kaart insteken (25.02.2013)

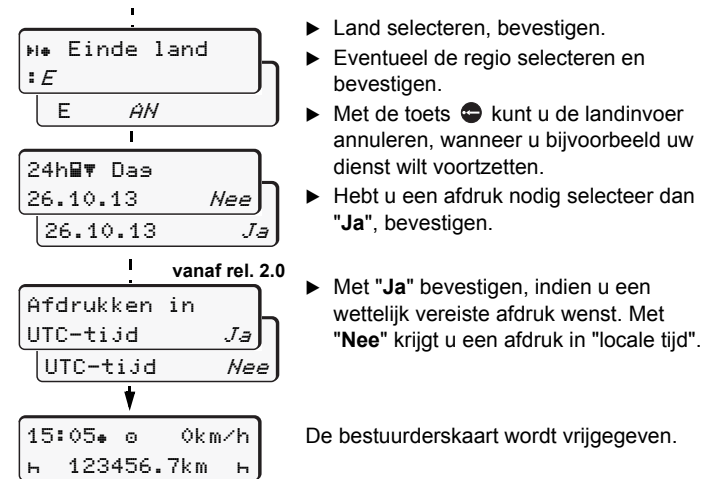


Voorbeeld C: Kaart uitnemen (05.11.2013) Kaart insteken (14.11.2013)



Chauffeurskaart uitnemen

- ▶ Contact aanzetten. (Alleen nodig bij ADR-variant "☺").
- ▶ De betreffende uitwerptoets **OK** indrukken.
- ▶ Volg de aanwijzingen van het menu.



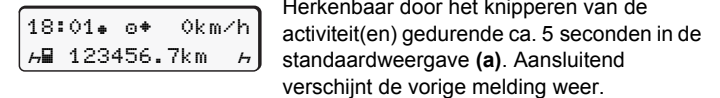
Activiteiten instellen

- ☺ = Rijtijd (automatisch tijdens de rit)
- * = Alle overige werktijden (Automatisch bij voertuigstop, voor chauffeur 1)
- ☐ = Standby-tijden: Wchttijden, bijrijdertijd, slaapcabinettijd tijdens de rit (Automatisch bij rijden of voertuigstop, voor chauffeur 2)
- H = Pauzen en rusttijden

- ▶ **Chauffeur-1:** Toets **1** indrukken, tot de gewenste activiteit (H ☐ *) op het display verschijnt.
- ▶ **Chauffeur-2** Toets **2** indrukken.

Bij shifteinde of pauze, in elk geval de activiteit "H" instellen!

Automatisch instellen na Ontsteking aan/uit (optie):



- ▶ Indien nodig de activiteit navenant veranderen!

Het symbool "*" na ontsteking uit etekent: IMS-functie (onafhankelijk bewegingssignaal) voorhanden.

Deze korte handleiding vervangt in geen geval de door de EG-verordening (EEG) nr. 3821/85 appendix I B voorgeschreven uitvoerige handleiding voor de DTCO 1381!